

OMUKWETU

No. 9

September

1959

EMANGULUKO.

Gal. 5:1-14.

Efimbo eli lopafe tali ifanua luhapu efimbo lemanguluko. Emanguluko lomuñu otali popiua, omuñu a kale memanguluko. Osho naa naa. Otu li mefimbo li li ngaha. Efimbo loupika ola hula nefimbo lemanguluko ola hovela. Ola hovela nale nokuli. Ola hovela mu Jesus Kristus, ndele la hovela medu lovaumbo jo, opo omuñu ua Kalunga no medu eli a kale memanguluko.

Emanguluko eli Jesus muene ote li popi ngaha ota ti: "Omona ngenge te mu mangulula, omua manguluka shili." Emanguluko eli kali fi eitavelelo okuninga osho omuñu jemuene e shi hala nokuuanifa ehalo laje muene nomakamba aje muene, ahoue. Omuñu ua Kalunga ita mangulula nando efiku limue kehalo Iomushiti no l'Omukulili uaje. Ota pulua shili e li uanife, nande na kale ine li hala. Emanguluko li li ngaha, omuñu a kale ngashi a hala, olopamebelela nolopasatana nokuli. Emanguluko la shili lomu Jesus Kristus oli li ngahelipi?

Omuñu okoshipala sha Kalunga omulunde. Oje oku li po ta njengua nokuli okutonga sha e lipopile, okua mutikua. Oje omona uehandu no uekano nde ta njengua okulikuafa nokulihupifa. Eliudo laje otali mu pe oushima nde ta kala e kuetiue koumbanda uefjo no uekano. Ndelene Kalunga muene ote uja nde ta mangulula omuñu uaje keliudo lii no koumbada uefjo no uekano omedimepo lomatimba olo jemuene e li tulongela mefjo no menjumuko la Jesus Kristus. Fje vene ihatu du lu okuninga sha, nde ihatu pumbua jo okuninga sha, ohatu peua ashishe oshali mu Jesus Kristus. Omulunde nomona uekano ota ningua muje omujuki nomona ua Kalunga. "Ndelene paife oujuki ua Kalunga ua hepaululua koñango no kovahunganeki, oua holoka u he noñango nokutja oujuki ua Kalunga ouomeitavelo la Jesus Kristus otau uja mu aveshe no ku aveshe ava ha va itavele, osheshi kaku na nande etongolo. Osheshi aveshe ova njona no ve he noshinge sha Kalunga, ndele otava jukipalifua oshali okonjenda jaje omolu ekulilo eli lomu



Jesus Kristus". Rom. 3:21-24. „Hano paife kaku netokolo lokukanifa ave li mu Kristus Jesus, ava itava ende pambelela ndele pañepo, oshe-shi oñango joñepo jomuenjo mu Kristus Jesus oja mangulula nge momango joulunde no jefjo." Rom. 8:1-2.

Ovakriste ovakuetu, emanguluko lopakriste olo eli hano. "Kaleni hano ofika mua pama memanguluko eli mue li mangulula ku Kristus. Likuateleli hano mu ha tulue vali meti loupika." Keshe uomufje oku li po ta pumbua epukululo li li ngaha, osheshi popepi nomuñu keshe ope nediladilo eli kutja omuñu jemuene jo e nokuninga sha omolu ehupifolaje, na oñango ja Kalunga e i peua nokuli, opo e lilongele oujuki moku i uanifa. Ngeno ngaha, ngeno kape na nando umue ta ka hupifua. Ndelene paife Kalunga muene eshi ta mangulula omulunde mu Jesus Kristus, fje nava jo otu noñito okuja memanguluko eli.

Memanguluko eli lopakriste, omuñu eshi a mangulula omolu Kristus momatimba no mefjo no mekano, ota ka ninga jo omulongeli ua Kalunga no uovañu ovakuao. Oilonga jaje iua ihe i longo vali, e lilongele sha jemuene ile a uapalele Kalunga, ahoue. Oilonga aishe jejakulo oja ninga oilonga jomuhupifua, oilonga jomona ua Kalunga ou a filua oñgenda nokua peua nde ta peua keshe efiku ashishe oshali. Kalunga novañu otava longelua paife moupe uokomuenjo, ha kefininiko loñango i li pondje jomuñu, ndelene kefininiko lohoole inene ja Kalunga ojo ja hanga omuñu noku mu hupifa.

E. Hynonen.

ELONGO LYUUYOGOKI WA-SHILI.

Mark. 7:5-23.

Omolu udhiginini wokugwani-tha omithigululwakalo dhooyinakulu, aafarisayi naanongoramata ya pula Jesus molwashoka aalongwa ye itaa landula omikalo dhaakulu yonale mi-nima yokombanda. Ihe Jesus kepulo lyawo ta yematele udhiginini wegwanitho lyomithigakalo ngomusindilo gwelongelokalunga ngoka gwa eke-hitha oshipango sha Kalunga noku-kukitha oohapu dhe, sigo omwenyo gwoshigwana gwa yi kokule na Kalunga. Onke ya li aatondi yelongo epe lya Jesus ndyoka tali hala oku ya mangulula muupika womisindilo dha kwata omwenyo gwoshigwana okutaamba uupe nehumokomeho melongelokalunga. Omolwashika, peha lyokuuva nokutaamba moomwenyo elongo lya Jesus, ya ningi aalangeli ye nokukonga ashike melongo lye shoka tashi pingathana nelongo lyawo miinima yoohedhi dhokombanda.

Omukalo guuyogoki auhe wokombanda nge wopokulya, ogwopalella, na Jesus mwene te u halele aalanduli ye. Ihe uuna gwa ningi ngomusindilo tagu fala meinigitho nomuuntsa; nena Jesus ta popile emanguluko lyaalongwa ye. Oshoka omulanduli gwa Jesus ina mangwa komikalo dhaakulu yonale. Oku shi kuyanda nokuetha ndhoka tadhi mu fathanitha nuuyuni mbuka (Rom. 12:2). Onke mpaka mokuyamukula epulolyaafarisayi naanongoramata molu uuyogoki wokombanda, ota fatulilile aantu ayehe ya ndhindhilike mpoka pe netameko lyuuwinayi auhe u vule uukwawo. Ote ya fala moluza lwomuule womuntu moka hamu fuluka mbyoka yaa neha okutumbulwa melongo lyaainingithi. Onke elongo lye a hala omikalo dhokombanda nge ndhoka dhuuyogoki dhi kale mekwatathano nuukwatya womeni. Shika momwenyo gwoitaali tashi ningwa „keyogo lyevalululo nokeshitululo lya Mbepo Omuyapuki". Nena omukriste oye omushitwa omupe nomuntu omumanguluki m'Omukulili gwe. Okukala kwe akuhe otaku uuthwa koohapu dha Kalunga, ke shi omupangelwa nomutili gwomithigakalo dhezimo nenge dhaakulu yonale. Kepandja eti 2



September 1959.

EKUNDO LYONGERKI ONKWA-EVANGELI PA LUTHER MOWAMBOKAVANGO, KEHANGANO-TUMO LYA SUOMI MOSHITU THI SHOOMBULU 100.

Omua oye omudhiginini. Uudhiginini wOmua otau iholola sho kwa dhiginine okugwanitha ehalo lye lyokuhupitha aantu, okwa tumine iigwana na mbika yomOwambokavango evangeli lye lyehupitho. Oye okwa pendutha aakriste aasuomi nokwe ya dhikitha Ehanganotumo lyokutumina iigwana yaapagani oohapu dha Kalunga. Omuhongi omudowishi Hahn, okwa longithwa ku Kalunga okuithana aasuomi ye ye ya tameke oshilonga shetumo miilongo mbika.

Oshilonga shetumo sha tamekwa nuudhigu miigwana mbika, oshoka opwa kala aakondjithi oyendji. Mokkondjitha kwa tya ngaaka, oohapu dha Jesus odha gwanithwa ndhokatadhi ti: "Okomasiku ga Johannes Omushashi sigo onena oshilongo shegulu osha hepekwa nethininiko, naathininiki yasho otaye shi ihilile". Mat. 11:12 (Palundululo lyomoshienglish). Muudhigu wokuthinikwa aatumwa yamwe ya ningwa iilema, noyendji omolwomavu ya kanitha uukolele womalatu, nooyakwawo ya topoka nuuyuni mbuka ya yi kevululuko lyaana ya Kalunga. Oohapu dhomuyapostoli Paulus odha tsa myo ndhokatadhi ti: "Osho natse wo moku mu hoola noonkondo twa li twa halala oku mu pa, ha Evangelii lya Kristus alike, awe, noomwenyo dhetu wo, oshoka omwa ningi aahoolike yetu" 1Tess. 2:8 noonkwawo, "aamwandje, mboka ndi noku mu valulula nuuwehame sigo Kristus ta mono olupe mune." Gal. 4:19.

Omua oye omusindani. Ombuto ya kunwa ya humbatwa komagalikano gomahodhi ogendji oya mene momwenyo dhaantu. Ooyamwe nooya-mwe ya holoka kaahongi nokupula: Ondi nokuninga ngiini ndi hupithwe? Osho Omua okwa tameke okusinda oomwenyo oonkukutu dhaawambo, nokwi igongelele egongalo lye, e li ithana mo momilema, li ye muuyelele we kau wapa sha. Osha yeleta ayehe ngashingezi kutya: Jesus Kristus ota thikama mokati kiigwana mbi-ka Omuhupithi gwayo, oyo notayi

hempulula: "Jesus Kristus oye Omua."

Ombimbeli Ondjapuki oya kondjelwa nuudhigu yi holoke noya holoka melaka lyoshiwambo mu ndjoka Omua ta popitha aantu. Oya taambwa koshigwana oyo eliko enene, ohapu yomwenyo nolamba tayi minikile okukalaakuhe nuuyeletele mondjila okuya kegulu lyomegulu. Eymukulo lyegongalo oyo omahamblelondjimbo taga fuluka omolwoshilongo shoka Kristus te shi longo mu-lyo, okuhambelela Jesus Kristus omwalawa nomuyumudhwa ngoka kwa li ko noku li ko note ke ya.

Elundululo moshigwana. Omua okwa lombwele aatumwa ye: Indeni an ka ningeni aantu ayehe aalongwa yandje noku ya longa. Okukala kwiigwana yetu okwa lundululwa keputuko lyetumo. Oshipala shOwambo nOkavango sha lundululwa nelunduluko ndyoka lyopaputuko oli li mehumokomeho omumvo nomumvo.

Omua okwa lombwele aatumwa: "aludheni aavu." Iigwana mbi-ka yetu oya adhika pokuhula po komavu gi ili nogi ili. Etumo lye tutele ehungo lyolutu, ngashingezi uu-kolele nuundjoloele ou li po wa holoka uupe tau monika nomeindjipalo lyiigwana yetu.

Omumwanangerki. Elalakano lyetumo oyo: Mpoka tali longo pu holoke ongerki tayi ilele. Moshituthi shika shehambelelo, Omua sho kwa longitha Ehanganotumo lya Suomi oomvula 100 Ehanganotumo oye shidhana li na omumwanangerki lye muukata mekolo oye: Ongerki onkwaevangeli pa Luther mOwambokavango. Enyanyi lyEhanganotumo okutala omumwanangerki lye mu vala nuuwehamwe oli thike peni, unene mokutala efano, olupe lwa Kristus momumwanangerki. Nasho tali tsikile oshilonga okulonga myo noku-longa pamwe nayo mokutaandelitha evangeli mokati kaapagani.

Ongerki Onkwaevangeli pa Luther mOwambokavango inayi tulwa yi ikalele muuyuni, awe, oyi li muuyuni mu noongerki oonkwawo nomapangelo giilongo. Na mpaka Ehanganotumo olya tseyitha omumwanangerki koongerki oomwayina nokepangelo, yi endathane noongerki oonkwawo, yi etelwe omayambeko noyi faalele ko eyambeko, yo yi humbate pamwe noongerki oomwameme oshinakugwanithwa she dhi pewa ku Kristus okukala omutumwa gwa Kristus muuyuni. "Uunongo wa Kalunga wospendipendji opo u tseyithilwe aawa naanankondo yomegulu okegongalo,

ELONGO.....
Memanguluko ndika nge u li mo, ino tila omakonakono nomapangulo gawo, oshoka Omukulili gwoye ote ku popilile moshili. Oshoka oyendji muukriste kaye nemanguluko ndika lyomevalululo, omolu omithigakalo dhuukwezimo nenge dhuukwashigwana. Ihe "omuntu ngele ita valululwa, ita wapa okumona oshilongo sha Kalunga".

Nelongo lye lyokukonga uuyo-goki washili nomuntu, Omua Jesus ta suukula omutima gwomuntu, inaa valululwa. Iinima yomomadhiladhilo gomuntu inaa mangululwa keyogo lyevalululo, ya tumbulwa mpaka katu hole oku yi uuva nenge oku yi popya, oshoka oyo uuwinayi nokutse. Ihe nando hatu yi sohoni, olwindji okombanda nomolupe lweiningitho, oshoka muule womwenyo inagu valululwa ota longo nokutekulwa. Manga momuvalululwa omadhiladhilo gambyoka kage neha, oshoka oku li ngashi tashi tiwa keshasho: "Omuntu omukulu mutse e nokuningini-thwa okeitedhululo nokegundjilo esiku kehe. Oye na dhipagwe pamwe nomayonagulo agehe nuuhalu we uuwinayi, nopeha lye namu yumuke esiku kehe omuntu omupe ngoka ta kala muuyuki nomuuyogoki koshipa-ka sha Kalunga aluheluhe".

Aafarisayi naanongoramata mpaka nampeyaka ya upile Omukulili nomapulo gawo, noshongeyi ye mupe ompito okuaadha oomwenyo dha-wo nodhayalwe. Uudhiginini welongo lyawo lyomithigululwakalo noku dhi gwanithwa kwa holoka kaku nekwatathano na Kalunga nomu no-mainingitho ga siikile shoka shome-ni. Onke Jesus nelongo lye ta pula uudhiginini woohapu dha Kalunga nuuyogoki washili womwenyo tau zi medhimo lyoondjo, mundyoka okukala akuhe kwomuntu nokwomikalo dhe dhokombanda taku zi mekwatathano lye na Kalunga.

T. Andreas.

opaiuvaneno ndyoka lye ikwatelele omathimbo agehe guuyuni, ondyoka e li uutha mu Kristus Jesus Omua gwetu, mu ngoka tu nomukumo nompito yeinekelo okuthika ku Kalunga moku mu itaala" Efes. 3:10-12.

Omumwanangerki ota halele Ehanganotumo lya Suomi eyambeko lya Kalunga, metameko lyomumvo gwe-thele etiyaali lyesilohenda lyoshilongo shetumo mokati ketu muka, na akuhe nkoka tali longo.

OKAANDJETU

EHULITHO LYOSEMINARI YAASITA-GONGALO.

Aasitag o ngalo aape, omboka ya yapu-lilwa moshilonga shawo shomusita moshi-tuthi shetumo shokEngela 16.8.1959; oya hulitha oskola yavo mesiku eti 13 momwe-dhi tuu nguka. Moskola yoku Elim ya ka-la omimvo ndatu nomanga inaa ya ko, ya adhika ya longwa omimvo mbaali kO-shigambo. Ano aasita mbaka aape ya lo-nga wa ethimbo ele li vule lyoooyakwano.

Omumvo nguka gwa hugunina gwa li g'udhilila omakonakono, pokati ya pititha po oshiwike shimwe nenge iyaali, nopehu-liloelela esiku kehe kwa ningwa ekonakono. Eeno, ya li ye nuupyakadhi owindji, ohu-gunina epangelongerki nokuli lye ya ku Elim oku ya konakona. Oya konakonwa ku-lyo unene mokutseyea Ombimbeli nomelo-ngo lyuukriste.

"Sha alula, shi nondjambi". Konima yekonakono omuwilikingerki okwa tseyitha etokolo lyepangelongerki. Kokutya tali zi-mine ayehe 10 naa yapulilwe moshilonga shuusitagongalo. Omuwilikingerki okwa ho-lo-la wo enyanyu lye mwene nolyongerki lyOwambokavango ayihe lyokunyanyuki-lwa aasita mbaka aape. Oye nokwe ya ha-lele eyambeko lya Kalunga enene.

Esiku lyanofu aalongi naalongwa yoskola yaasita ya yi pamwe kUulalelo Uuya-puki. Meuvitho lye lyopUulalelo omuwili-gwoskola Seppo Loyty okwa siikulula uu-yamba wesilohenda lya Kalunga. Osho nge-yi ya kolekelwa medhimopo lyoondjo nome-kwatathano lyopambepo ndyoka tali kala po mOmukulili Jesus Kristus, nando taa to-poka palutu.

Ehulitho lyolyenelyene lya ningwa mo-ndjugo yoskola, omo moka ya adhika ya ka-lathana pamwe ethimbo ele nokukonakona uuyamba woohapu dha Kalunga niinima yi ili noyi ili tayi pumbiwa moshilonga shi li komeho. Aalongi ya kumagidha aalongwa ya tindile aluhe mu Jesus Kristus nokudhi-ginina oshilonga shawo oshiyapuki, opo elago ndyoka ye li pewa li kwa the egongalo ali-he. Johannes Kashihakumwa okwa eta eya-mukulo lyaalangwa, ehuku lyalyo ooahpu dhomOmbimbeli: "Oshilonga sheni kashi shi osima mOmuwa." Ohugunina omulongwa kehe a topolelwa komuwiliki gwoskola oma-gano ga zi kEhanganotumo lya Soomi: Embo-tali ya kwatha okulesha Etestamenti Epe me-laka lyekota.

Ongulohi aantu yopongulu, kutya aalo-angi naalongwa yomokagumbo noyomoskola yaamati naanashipangelo ya ningile aalo-ngwasita ohungi yelaleko. Moohapu odhi-ndji oombwanawa mwa holowa wo enyanyu nepandulo, omolwekwatho alihe lyopa-mbepo ye li pewa koonakulalekwa.

14.8 Oseminari yaasita ya mono enyanyu lyokutaamba aayenda ya simana: Ahongi aandowishi G. Krause, H-K. Diehl na J. Bau-man, nomusitagongalo A. Kukuri. Aayen-da ya popitha aalongwa ya kondje ekondjo eitaalo limwe li nondilo.

Ehambelelo enene lya kala momwenyo no momakanagaalangi naalongwa, sho ya humbatwa ku Kalunga nuudhiginini owindyi ethimbo alihe lyoskola.

E-a.

Meme Lahja Lehtonen
ta kundu aasita aape
noohapu dhi li mu 2 Kor. 5:15.

EYAPULO LYAASITA AAPE OMULONGO.

Esiku eti-16 lya Augustus lya ningi esiku enene kuaamboka ya kala omimvo odhindji nokuli moskola yaasita. Oyo ya yapulilwa oshilonga mEngela. Omolwoshituthi oshinene aa-nu ya gongala momiti dha missio-ni mpoka pwa longekidhilwa ote-mpeli yoopala shili.

Omukuluntu gwoskola yaasita o-musamane S. Löptyt okwa tetekeli aalongwa ye sigo koaltari, noyo ya landulwa komuwilikingerki naambo-ka ye mu yakula. Omubisofi Fosseus okwa popitha ongundu ndjoka noo-hapu dhoshipango shotango. Oshi-pango shika shi noshilonga oshine-ne komukriste kehe. Ino kala u noo-kalunga yalwe. Oshipango shika ka-shi shi ashike oshipango shotango melandulathano, ihe otashi longo o-muntu okuinekela Kalunga miinima ayihe noku mu inekela Oye a w i k e. Esiku limwe omuntu ti inekela sha shilwe, ha Kalunga awike. Aantu yomu Afrika ye hoole okukala nombili noombepo ndhoka dhe ya kundu-kidha. Osho okuyona oshipango shotango. Aantu yongashinge yi taa inekela iimaliwa, oonkondo, eputuko lya-wo nosho tuu. Mokuninga ngeyi o-muntu ta yono oshipango shotango. Omusita moshilonga she ta makelwa wo naanaa koshinima tuu shika. Oye ta vulu wo okuinekela sha shilwe ha Kalunga awike. Esiku limwe to-tameke okuitala andola omuuvithi o-mwanawa. Ino itula nande pokati kaantu na Kalunga. Omusita oye o-shilongitho meke lya Kalunga. Oye e nokukala e neitaalo neinekelo oku mu inekela Oye awike. Eitaalo tali ku etele ombili nomukumo moshi-nga. Kalunga ta kala omunene. O-musitagongalo oye tu ulukile aantu Kalunga nonkene taa hupithwa.

Aayakuli ya leshele aayapulwi oo-hapu dhomakumagidho. Aayakuli oyo: aahongi G. Krause, H-K. Diehl, N.M. Follesoe, V. Teinilä naasitagongalo L. Auala, A. Kukuri, T. Andreas na P. Andreas.

Omuwilikingerki okwa kumagi-dha aayapulwi noye ya pula omapu-lo gamwe. Omuyapulwi kehe okwa ganene egano lyaasitagongalo nom-alangeko gawo ga tseyithilwa.

Manga aasita aape ya zalekwa ooliperi, ongundu yaalangikadhona ya imbi: Imbileni Omuwa.

Lwahugunina aasita aape ya ya-mbekwa nokutentekwa iikaha kaa-samane mboka ya li koaltari. Osho ngeyi aalongi aape ya lalekwa ya ka longe moshigunda shOmuwa.

AAYENDA YOSHITUTHI AA-KWIILONGO.

Otat mu tseyithile mpaka aayenda yamwe aakwiilongo mboka yi ile koshituthi shokEngela 16.8.1959. Oyo mbaka:-

Omupangeli gwa Suidwes-Afrika (ngoroneya), omuhona D.T. du P. Vil-joen.

s. Omukuluntu gwoomufala, omuhona B.Blinnaut.

Omunashimpwyu shoongerki gwokepangelo lyoku Pretoria, omu-samane S.S.Potgieter.

Omutsyithi gwiilonga yepangelo, omusamane A.G.Grobler.

Omumumwalenga gwepangelo lya Soomi, omuhona H.R. Martola. Omuhona Martola ota kala ku Pretoria noha sile aasoomi ayehe yomomavi ngaka oshimpwyu.

Omukuluntutumwa G. Krause, gwometumo lya Berlyn, ngoka e li po wo omuwilikhupu gwoshigongi shoo-ngerki oonkwaluther mu Afrika yokuu-mbugantu. Etumo lya Berlyn otali longo mu Uniona ayihe. Momago-ngalo galvo omu na aakriste 120,000.

Omubisofi H. Fosseus, omukulu-nu gwongerki onkwaevangeli pa Lu-ther yomaazulu. Mongerki moka omu naakriste 22,000, ombinga yawo onene mu Zululand (Natal). Ongerki ndjika yaazulu oya dhikwa ketumo lyaa-sweden. Omubisofi Fosseus oye mwe-ne wo omusweden.

Omukuluntutumwa N.M. Follesoe, gwometumo lyaanoorwee (mu Na-tal). Mongerki yetumo lyaanoorwee omu naazulu 28,000.

Omukuluntutumwa H.-K. Diehl, gwomu Rynse Sending, oongoka e li po wo omuwili gwongerki onkwaevangeli pa Luther yomu Suidwes-Afrika, yi naakriste lwop' 100,000.

Omuhongi J. Baumann, gwomu Rynse Sending, Okahandja.

Omusitagongalo Andreas Kukuri, gwomongerki onkwaevangeli pa Lu-ther yomu Suidwes-Afrika. Oha lo-ngo wo kOkahandja.

Omusitagongalo J.J. Scheepers, gwomongerki onkwareformi yoomburu yomu Suidwes-Afrika. Oku li wo mepangelotumo lyawo.

Omusitangongalo J.T. Potgieter, gwomongerki wo ndjoka yoomburu. Oye omusita gwokOkahandja. Okwe ya medhina lyehanganotumo lyaaku-lukadhi yoomburu.

Omusitagongalo P.A. du Toit, gwomongerki wo ndjoka. Oye omu-sita gwokOtavi.

EKANDANGA LOÑUMUANGUDU JOMUKULILIS

P. SCHULTE

1. *Fikameni, nje vakuetu,
kondjeleni naua Kalunga.
Ou aek' Omukuafi uetu
na ka udifile eembunga!
Keshe tuu na je!
Edu nali pue!
Muene ualo JESUS e li tunga.*
2. *Napa fjaale ne omukata,
tal' etango ola peuka!
Ou omushima e neemata,
na efue, itatu mu keuka.
Tu jepeni ko!
Eheneni ko!
Djeni mo mounjuni ou ua kuka!*
3. *Tetekelifa komesho
Ouhamba muua ua Kalunga,
ihau hangua kelikesho
lovatondadi ve noulunga.
Vjuka, katuka!
Juka, matuka!
Numuangudu mukriste, ino funga!*

Paul Schulte.

ALBIN SAVOLA

Omuhongi Albin Savola ongodi dhokutungitha iiyata yawo yene. Komeho oshilonga shoka osha talwa oshidhigu unene nosha ethiwa. 1890. Manga oye a kala moskola, kOwambo okwa holoka ompumbwe onene yomutumwa omupe. Onkee akuluntu yetumo oya laleke Albin Savola pokati komumvo 1893 noye mu tumu kOwambo.

KOwambo Savola okwa yakula tango omuhongi Hannula kOniipa nokwa ka kwatha ihe kuku Nakambale kOlukonda. Omumvo 1896 oye okwa hokana nokwa tula mOniipa. Oondjokana ndhoka, nando dha li dhi nelago nenyanyu olindji, odha li oofupi, oshoka efolo Edla Savola a hulitha oondjenda dhe mu September 1899. Omusamane Savola okwa shuna koSoomi nokwa hokana ko omumwayina gwonakusa, Maikki, nokwe mu eta kOniipa omumvo 1901. Molweendo ndoka omusamane Savola a hulitha wo oskola ye ndjoka a li a kuthwa mo pokati, nokwa yapulilwa oshilonga shomuhongi.

Omumvo 1893, Albin Savola shopo e ya kOwambo lwotango, oye okwa tsike oshikunino shiilugu medhiya lya Niipa. Omumvo gwa landula okwe shi ningi wo kOlukonda. Aakriste aawambo oya kumagidhwawo, ya tameke iikunino yoshilugu kaandjawa. Unene aaniipa oya pendapala moshilonga shoka, nando eyee lu lyomumvo 1897 lya yono nayi oshikunino shopongulu. Aatumwa oya li ya dhiladhila kutya, aakriste aawambo otaa ka mona miilugu oo-

ngodhi dhokutungitha iiyata yawo yene. Komeho oshilonga shoka osha talwa oshidhigu unene nosha ethiwa.

Omumvo 1901 Albin Savola shokwe ya kOwambo lutiyali, oye okwe etelele eshina lyoshinyanyangidho. Oye mwene a ningi omunyanyangidhi. Eti 15 lya Oktober 1901 kOniipa okwa holoka oshifo shotango shOSONDAHA, oshitetekeli shOMUKWETU.

Omuhongi Savola okwa kambadhalo wo okuputudha aalongi aawambo, nando oseminari yo yene inayi dhikwa natango. Oye okwa konakona wo elaka lyoshindonga nokwanoyolele aatumwa ooyakwawo oompango dhelaka ndyoka. Embo lye, ndyoka lya nyanyangidhwawo moshisoomi omumvo 1908, otali longithwa natango kaatumwa yetu. Embo lye ekwawo otali hokolola nawa Owa-mbo noshigwana shamo.

Mu Oktober 1905 omuhongi Savola okwa kватва kuuvu uudhigu, mboka we mu thiminike okuza mOwambo nokushuna koSoomi omumvo 1906. Oko nkoka okwa mono ishevwe uukolele nokwa ka yakula oma-gongalo gaasoomi yomu Amerika oo-mvula 1908-1912. Komeho okwa ningi omusitagongalo moSoomi. Ihe ethimbo alihe oye okwa kala kuume ketumo nokuume kaawambo, ngoka a yuulukwa kOwambo nomwenyo gwe aguhe. Eti 8 lya Desember 1934 Omuwa Kalunga okwe mu ithana muuyuni mbuka wuundjendi.

Pa Irja Kilpeläinen.



OBASAARI YOMOKAHAWO.

Eti 8 lya Augustus 1959 aakahawo oya ningi obasaari okulanditha po kwiilonga yiikaha yomoongundu dhehangano.

Mokwi ilongekidhila obasaari ndjika opwa li ngaa kashona uumba-nada twa fa tu lwete twe endelele unene nando kape na nawa iilonga ya gwana yokulandithwa. Otwi itsungaa omukumo kutya okashona hoka taka monika mo oka gwana ngaa etameko. Aniwa okadhila ohaka yala oshihandhila nolwoozi lumwe, sigo oshihandhila sha koko, omukulu gwonale a tile.

Ihe Kalunga okwa yambeke etameko ndyoka. Mwa monika nokuli £27.13.4. enyanyu enene, shoka sha li inashi tegelelwa.

Unene shoka sha li oshinyanyu-dhi esiku ndyoka, osho enyanyu wo lyoonakugandja noonakulonga iilonga yiikaha. Nando oshinima shika sha fa sha li inashi yela manga mu-yo, inaa pumbwa unene okufatululi-lwa niitya oyindji. Oyu uvite ngaa osho oshilonga shetumo. Onke osha li she ya nyanyudha.

Kalunga na kokithe natango o-hole nuupenda noomwenyo dhaayehetaa longo oshilonga shika mOwambo nopalwe wo.

L. Angolo

OSHITUTHI OSHINENE SHETUMO MENGELA ETI 16. 8. 1959.

Omuwilikingerki Alpo Hukka o-kwa tamekitha oshituthi shoshene shetumo nokukunda aayenda mboka ya zi koombinga noombinga, yamwe koule ku Union nokuli. Oye okwa holola enyanyu lye enene, sho ehiyo lyokuhiya aantu koshituthi, lya taambwa ngeyi nawa.

Moshipopiwa she omuwilikingerki okwa ti: Moshilonga shika shetumo aantu ya kunu nomahodhi, ihe nando aatamekithi yoshilonga inaa mona nziya iiyimati yiilonga yawo, ombuto ya mene ngaa, oshoka mombuto ndjoka mu nomwenyo. Ombuto ndjoka ya mena noya eta omidhi notayi ka koka natango, oshoka omwenyo nguka gwa zi ku Kalunga mwene, ha kaantu.

Aadhiki yEhanganotumo kaye po we, ihe natango tuu oohapu dhomupsalmi dha tsa: Ongame itandi si, awe, otandi kala ndi nomwenyo nota ndi uuvintha ilonga yOmuwa.

Elalakaneno lyoshilonga shetumo li nokukala aluhe: Kongeni tangotango oshilongo sha Kalunga. Ngelelalakaneno ndika li li po lya yela, oshilonga tashi ka eta ngaa iiyimati tayi kalelele.

Omuwilikingerki sho a hulitha, aatumwa aasoomi yi imbi omaimbilo gali moshisoomi. Osho ngeyi oyo ayehe ya hala okukunda aayenda.

Epopitho enene lyomoshituthi lya ningwa komusamane Pentti. Oye okwa tumbula iiyimati yimwe yoshilonga shetumo mbyoka tatu vulu oku yi dhimbulula. Oshipoppiwa she tashi monika moshifo shika kepandja eti 6.

ELONGELOKALUNGA.

Elongelokalunga longula la ningua motembeli ja uapala ja longekidilua oshivilo. Ja tulua omivelo nñatuda tungua molupe longerki noda kuantanifua kumue nongodi i na oifo italala. Otembeli oja li ja fa oluumbo. Omua tungua jo oaltari noshiudifilo aishe ja uapala. Poshivelio shime opa li pa njolua etumbulo eli "Jesus Kris-tus oje Omuene".

Ovañu aveshe eshi va ongalela mo oshivilo osha hovelua medina 10-muene. Omushamane S. Löytty okua li koaltari jo nomufitaongalo I. Ntinda. Omufitaongalo P. Nailenge a udifa eendjovo Joh.2:12-25. Ofje atushe tua kuatua kediladilo eli: Jesus eshi ta fi ouladi omoluotembeli jaje nokutja omuenjo uomuñu.

Melongelokalunga ovalongi ave-she ova imba jo eimbilo "Ka longe oua telelua"



Pehulilo ongalo ja jandjua piivelio aishe. Mongalo omua dja £67.18.6. noja ufua ji ka longe koushilo mvakuañgala.

Ovañu nando va li vahapu ve fike pomajovi ahejaali, aveshe va li va gundjila naua.

OMAKUNDO OVAPANGELI.

Omakundo epangelo la Suidwes-Afrika a etua ku ngolonea D. T. du P. Viljoen. Epangelo otali kuminwa oshilonga shovasuomi. Ova longa noudiinini moudjuu. Omuhona ua Unie ota pandula oilonga ei. Etumo la longa nombili kumue nepangelo. Oñge epangelo la udaneke ekuafio moi-longa yetumo. Epangelo otali ilikanne ehumokomesho loshiuana. Eudafanolongelokumue letumo nepangelo olo oshilakanenua.

Omutumualenga ua Suomi mu Unie, omuhona H. R. Martola okua holola ehafo lovatumua moshivilo osho. Etumo tali pandula jo ekuafio la holomende.

Omuhona, komufala B. Blignaut okua pandula ovatumua eshi va lilo-nega elaka lovadaleluamo. "Nge han-di popi ovanu vetu, ohandi popi ovauambo, nokumue navo hatu pandula eshi mue tu ningila. Edu leni oliua li jad' omeva. Eshi nda pula omuulikishitaingerki Leonard, osho a lombuela nge. Mokutala eshi mue ja oku na vamue vomunje inava dula vali okushuna, va fila omu. Onje kumue noonakufja ovo, ohatu pandula unene. Mehumokomesho loshiuana shovauambo epangelo oli shi jo okupopiuia. Ola kuafa jo opo la hanga. Etumo ola holola ohole moilonga ei jalo."

Ovaseminari, ovakaumbo novamatia va imba: Tii ku pandula Jesus... Elenga Vilho Uejulu a eta o-mapandulokundo ovakuanjama. Okua popja ñge ovadouishi va tameka, ndele ovasuomi va tuikila mokulonga aishe noudiinini.

Ohamba Shihepo a tuma oma-pandulokundo aje. Ota pandula etu-mo la Suomi mokulonga medu laje. Ova kala naua nombili nova longa noudiinini.

OMAKUNDO EENGERKI

Omusalmane Efraim Angula a eta ekundo longerki jomOuambokavango. Ekundo eli oli li moshifo eshi kepandja etivali.

Omakundo maua mahapu eengen-ki dikuauo a etua po jo. Otaa ka holoka moshifo eshi tashi shikula.

OMAKUNDO

ga tuminwa oshituthi moposa ga zi ku-aambara:

Omuhona Eedes (Nakale), Grootfontein. Ongerki onkwaluther mu Suid-Afrika (Jes.11:9)

Vroue Sendingbond, Karasburg.

Omuhongi Scholz, Otjiwarongo.

Mev. Potgieter, Okahandja.

Dr. Hitleroth, Windhoek.

Ds. Bruwer, Bybelgenootskap, Kaapstad.

Elisabet Kuhlman, Omaruru.

Die Sending van die N.G.Kerk in SA.

Evangeliese Broederkerk in SA.

Hermannsburgse Sending, Natal.

American Mission in SA.

Direkteur van Onderwys.

Organiseerde van Naturelleonderwys,

Mnr. Rootman, Grootfontein.

Kaapsynode der Berliner Missionskirche in

Suid-Afrika. (Jes.11:9 Iil.18:10)

Die Duitse Lutherse Kerk in S.W.A.

OMAGANO.

Omuhona Martola okwa thikitha oma-gano ga zi kaasoomi yomu Union. Oma-gano ngoka ogo gokukongela ongerki yoku Lupala ongendo.

OMALANGEKO GAASITA AAPE.

Epangelongerki lya langeke aasita aape ngeyi:

Kleopas Dumeni ku Tshandi.

Eino Johannes Gwendama kOlukonda,

Jason Haufiku ku Walvisbaai nota yakula manga kOhalushu,

Filippus Limene kOshitayi,

Johannes Kashakumwa kEñana,

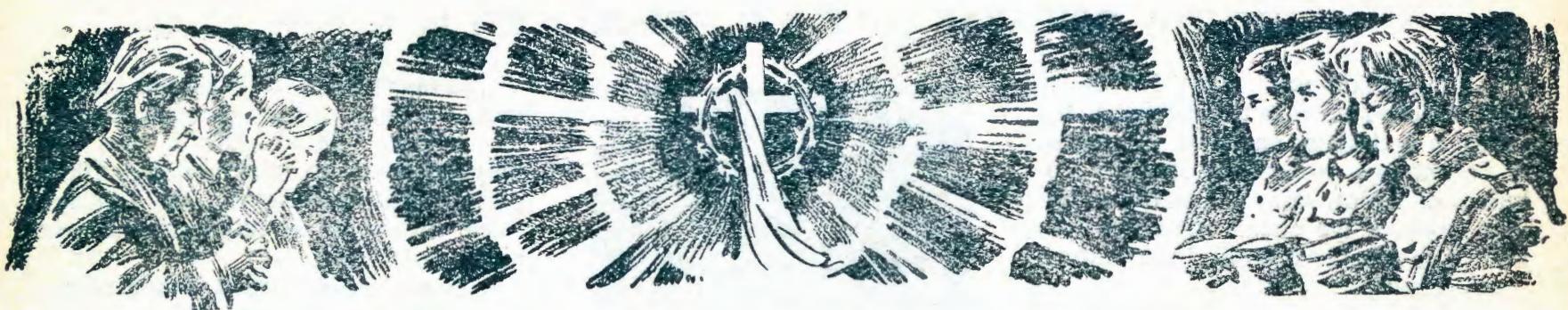
Josia Museti kEngela,

Jakob Munashimwe kOngenga,

Stefanus Mvula kOnipa,

Geihard Shargeta kOndobe,

Natanael Sirongo kOkavango.



IIYIMATI YIMWE YOSHILONGA SHETUMO MOWAMBO.

Aatumwa yEhanganotumo lya Soomi oya longa mOwambo okuza komumwo 1870, ano konyala oomvula 90. Oshilonga shi thi-ke mpoka oshe eta nokuli iiyimati yasho. Iiyimati iinene oyo mbyoka yehupitho lyoo-mweayo, ngashi otu shi shi, oyendji oya zi mo meso noya taamba omwenyo gwaaluhu omagano. Mevi lyomilema omwa dhi-kwa egongalo lyaakriste, sigo olya ningi ongerki onene, ndjoka yi na iitayi yi ili no-yi ili.

Ihe hayo ayeke iiyimati yetumo mO-wambo. Etumo olye etelele mo uuwanawa owindji u ili nou ili, pahapu ndhika dhOmura Jesus:

"Otango ano kongeni oshilongo sha Kalunga nuuyuuki we, nena mbino ayihe otamu yi gwedhelwa ko."

Miiyimati mbyoka ya gwedhelwa ko otatu tumbula tango e putudh o. Oskola kehe yomOwambo oya dhikwa ketumo lyetu nenge ketumo ekwawo lyontumba. Aatumwa naalungi, mboka ya putudhwa kuyo, oya longo aawambo okulesha nokunyola nokutseya iinima yi ili. Aanona 20,000 ohaa longwa mooskola dhongerketetu. Aalongi yawo 600 oya putudhwa ketumo lyetu. Aataleinongelo aawambo naakuluntu aawambo ohaa tonatele ngashinneyi oshilonga shika oshinene sheputudho. Epangelo lyetu olya panda wo nawa oshilonga shoka notali shi kwatha iimaliwa niilongitho.

Aatumwa aasoomi oya yakula wo nawa o m a l a k a g o s h i w a m b o. Kombinga yoshikwanyama oya tsikile oshilonga, shoka sha tamekelwe kaatumwa ya Rynse Sending. Kombinga yoshindonga oya longo oshilonga ashihe okuza petameko. Oya konakona elaka. Oyu utha, nkene li nokunyolwa. Oya dhimbulula oompango dhalyo no-ye dhi nyolele momambo, moka tadhi vulu okulongwa kaawambo yene nokaakwiilongo. Oya nyola noya lundulula noya nyanyangidhitha omambo lwopamathele gaali (200). Oshifo sh"Omukwetu" ohashi taambwa omwedhi kehe kaantu ye vule 6,000. Oshiyimati oshikanawa shiilonga mbika osho Ombimbeli ondjapuki, ndjoka ya lundululwa moshindonga ku kuku Nakambale Kanene nokaayakuli ye notayi lundululwa ngashinneyi moshikwanyama komuhongi Bjorklund nokaayakuli ye. Ngashinneyi aawambo wo otua tameke okunyola omambo melaka lyawo nokutota iityi iipe, mbyoka tayi pumbiwa muuyuni mbuka wa huma komitse.

Etumo olya kondjele aluhe u u k a l i-n a w a w a a w a m b o. Aavu ye vule eyovi limwe (1,000) ohaa kwathwa esiku kehe miipanglo yetumo. Aapangi aawambo, mboka ya putudhwa ketumo, ohaa yakula miipanglo koombinga noombinga, ngashika momagongalo ogendji omu na nokuli uupanglo uushona.

Ondi inekela kutya, mokati keni omu noyendji, mboka ye nokuhempulula kutya,

ando Kalunga ine ya monena ekwatho mii-twa tumbula nokuli, nkene oyo ya kona-kona omalaka gaawambo. Ihe oya yakula wo koombinga ookwawo d h e n o n g o-p a l o . Yamwe oya konakona omikalo omikulu dhoshiwambo, ooyakwawo oya gonege omayeletumbulo noongano. Opwa li wo aakonakoni yombepo noyiishitwa no-yiinima iikwawo.

Aasoomi yomevi ndika inaa hala okuitula miiilonga yepangelo lyoshilongo. Ilonga mbyoka oye yi etheli ngaa aapangeli aawambo naamboka aakwiilongo. Ihe nando ongeyi, Kalunga okwa longitha wo aasoomi okugamena evi ndika nokukoleka oshigwana shika. Omuhongi Savola okwa mono oondunge noonkondo, a kelele mwene gwoshilongo shaandonga okutuma iita ye kUushimba, manga aashimba ya li taa kongdo naandowishi. Ando e yi tumu, ando aawambo wo oya dhengwa nayi miita mbyo-

ka. Etumo olye kambadhalo wo pankondodhalyo o k u k o n d j i t h a o l u h e p o l w o k o l u t u . Yimwe oya kwathwa ekwatho lye lyenelyene. Ihe ekwatho enene o-lya li mpoka, aantu oyendji sho ya mono ilonga ketumo, ngele mooskola nenge matungo nenge palwe. Ngiika aawambo e-yovi limwe ohaa mono ondjambi yawo kongerki yetu nenge ketumo noitaa pumbwa okuya kivilongo yokokule, ya hebuluke.

Etumo olye kambadhalo wo okuhumitha ilonga yoshiwambo komeho. Aatumwa oya yelekele okulonga aawambo omikalo omipe dhokulonga omapya noye eta nkuka iimeni iipe yomiikunino. Oshilonga shokutunga oontungwa osha humithwa unene komeho mooskola dhaakadhona. Aamati oya

longwa okutunga oongulu nokuhonga iipilangi nokuhinga iihauto nokulonga ilonga yi ili noyi ili, mbyoka tayi vulu oku ye etela ekwatho lyokolatu.

Evangelie lyombili olye eta o m b i l i pokati kaantu nopoliki kivilongo. Ngashinneyi aantu taa vulu oku ka talela po mii-longo yokokule pwaa nuumbanda. Oondjokana odha kondjelwa wo, dhi kale dhi nomibili neuvathano, nomulumentu kehe a kale e nomukiintu gumwe awike. Miilonga yongerki aawambo oyendji ya mono ompito okulela nokusilathana oshimpwiyu.

Iinima mbika otayi ka pumbiwa komeho,

ngele iilongo mbika tayi mono eipangelo miinima yokolatu wo.

Oohapu dha Kalunga odha lundulula wo o k u k a l a k w o m u k i i n t u o m u-w a m b o. Aakadhona aawambo ohaa mono mooskola eputudho ewanawa, li thike pwaandyoka lyaamati. Omukulukadi omuwambo okwa longwa okudhiginina nawa egumbo lye nokulonga ilonga ye. Ngashinneyi omukiintu ota vulu nokuli okulongela oompumbwe dhe. Yamwe taa tungu oontungwa, ooyakwawo otaa longo moskola nenge taa panga aavu. Yamwe oye li ishevwe moshinyanyangidho nenge miilonga yi-lwe. Miilonga yongerki omu na oyindji, mbyoka tayi longwa wo kaakiintu. Otaa vulu okuninga aakuluntu yegongalo naatamekithi yomaimbilo naawiliki yoongundumbimbeli. Ano aakiintu aawambo oye na oshindji, shoka taa vulu oku shi pandulila etumo.

Aatumwa aasoomi oya kwatha wo uu-yuni okutseya, shoka shi li mOwambo. O-

tumbula nokuli, nkene oyo ya kona-kona omalaka gaawambo. Ihe oya yakula wo koombinga ookwawo d h e n o n g o-p a l o . Yamwe oya konakona omikalo omikulu dhoshiwambo, ooyakwawo oya gonege omayeletumbulo noongano. Opwa li wo aakonakoni yombepo noyiishitwa no-yiinima iikwawo.

Aasoomi yomevi ndika inaa hala okuitula miiilonga yepangelo lyoshilongo. Ilonga mbyoka oye yi etheli ngaa aapangeli aawambo naamboka aakwiilongo. Ihe nando ongeyi, Kalunga okwa longitha wo aasoomi okugamena evi ndika nokukoleka oshigwana shika. Omuhongi Savola okwa mono oondunge noonkondo, a kelele mwene gwoshilongo shaandonga okutuma iita ye kUushimba, manga aashimba ya li taa kongdo naandowishi. Ando e yi tumu, ando aawambo wo oya dhengwa nayi miita mbyo-

ka. Sho tu nongerki yimwe ayike onkwaliteri yomOwambokavango okuza kUukolonkadhi nokEunda sigo okOkavango, ukumwe mboka wonderki otau kwatha aawambo naakavango, ya dhimbulule wo ukumwe woshigwana shawo. Osho ngeyi etu-nga lyongerki ndjika otali tungu wo oshigwana. Ihe changano lyaakriste itali hulle maawambo ayeke, aawe, otali kwatele kumwe iigwana ayihe yomuuyuni. Onkee etumo olye koleke wo ombili pokati kaantu ayihe, pokati kiigwana niigwana, pokati komaludhi nomaludhi.

Mokutala iiyimati mbika ayihe otse aasoomi otu nokutumbula pamwe nomukwaniilwa David:

"Ongame olye naantu yandje oolye, otse yene ando twe shi vulu oku ku etela oombalagelo dhi thike mpo ? -- Oshoka otse aayenda koshi pala shoye naakwiilongo, ongashika wo ookuku yetu. -- Omuwa Kalunga ketu -- omaliko ngaka agehe -- oga zi miikaha yoye noshaa shoka oshoye mwe-ne. -- Onkee, Kalunga ketu, otatu ku hambele nedhina lyoye eyelele otatu li simaneke!"

Mokupopya oohapu ndhoka omukwaniilwa David okwa dhiladhila omumwana Salomo okwe mu galikanene, a pewe omweno gwa hala okudhimbulukwa oohapu dha Kalunga nomikalo dhe, opo a tsakanithe ayihe ye gwanithe etungo ndyoka lya longekidhwa ku David.

Otse, ano etumo lyaasoomi, otatu dhiladhidhila wo ngeyi omuthigululi gwetu, ongerki yomOwambokavango, nota u yi ha-lele eyambeko lya Kalunga, opo iiyimati yoshilonga shayo yi ningi tinene niwanawa, yi vule yetu, noyi etele Kalunga es.mane-ko enene li vule nokuli ndika lyesiku lyonna.

"Oshoka ayihe oyomuye nomolwe notayi shuna kuye;
oye na simanekwe aluheluhe."

Elias J. Pentti.

OONKUNDANA DHOKU SOOMI.

AAWAMBO OYENDJI YE LI MU SUOMI.

Aawambo mboka nda mono koombinga noombinga dhoshilongo sha Suomi noya tumu omakundilo gohoolle ndi ga ete ku ne amuhe oyo: Kuku Anna Glad, kuku Alma Liljeblad, mekul Julia Hänninen, tatekulu Koivu nefolo, tatekulu Petäjä nefolo, tatekulu Alho nefolo, meme Anni Saari noyana, efolo lya Amutse noyana, nomuhongi Nenye, kuku Karina Hirn (Ngulungulu) Maria Lehtovaara (Indongoyanaango), kuku Hilma Kupila na mekul Hirvonen, omuhongi Aarni nefolo, meme Alma Järvineva na Nadja Järvineva, omuhongi Perheentupa nefolo, na mekul Linda Helenius, na mekul Ranttila, kuku Lyyli Levänen nefolo Manya, Väino Nieminen nefolo, nomuhongi Aho nomuhongi Saukkonen na mekul Kaino Harjanne nefolo Suikkanen, na Katri Saarisalo na Maria Savola, Elli Tulokas (Tienari), na Anna Ranken na Saima Teittinen na Maria Ala-Nikula nomusamane Vapaavuori nefolo na efolo Himanen na meme Ebba (Nandjungu), omuhongi Mutanen nefolo, omuhongi Kekki nefolo, omuhongi Marttunen nefolo, omuhongi Rantanen nefolo nomuhongi Makkonen nefolo, nomuhongi Väkeväinen na meme Eevi Halminen nomusamane Eriksson nefolo na kuku Aino Soini na meme Vilkuna na meme Liisa Pärälä na meme Ripatti, Ilmi Laitinen, Maire Tuhkanen na Eila Muukkonen, Liisa Uotila, Liisa Markkanen, Antti Kojo nefolo, Taisto Saarinen, Marja Mattila, omusamane Karhunen nefolo, Eero Kannainen, Urho Poikolainen nefolo, Anneli Linkola, Sirkka Rantapere, Aune Hirvonen, Sirkka Halme, omusamane Airikkala nefolo na meme Lahja Lehtonen

Ayeh mbaka otaye mu kundi-lepo nondjuulukwe nomahalelo oma-wanawa. Oyendji yomuyo taa ti: Kalunga okwa tende pokati oomwenyo dhawo, nando omalutu ge li mu Suomi ombinga onene yoomwenyo dhawo otayi kala aluhe mOwambo.

Onda nyanyukwa uunene sho nda mono ompito okukundathana nayo ayeh mbaka. Nonda kumwa sho naakulu mbeyaka, ngashi kuku efolo lya Liljeblad, taa popi nawelela elaka lyoshiwambo natango; notaa dhimbulukwa natango aawambo ya mu oyendji, osho ya pula ndje ooni-ma noomima komadhina. Mwa puli-wapo ano kaahoolike yeni.

Otandi mu pandula wo one amuhe mboka mwa li mwa pe ndje omakundo oku ya faalela, oye ga taa-

mba nepandulo enenenene.

Mboka ye nompito okugalukila huka kOwambo nOkavango, oye shi nyanyukilwa shili, na mboka kaa ye na we ompito ndjika oya soluhodhi noonkondo. Otashi kumitha shili nge-le tatu dhiladhila uuwanawa wevi yawo noluhepo lwevi lyetu. Nopo ta-tu zimine kutya Kalunga okwe ya-ningi shili aawambo molwohoole ya-wo okuhoola aawambo noshilonga sha Kalunga mokati kaawambo "O-hoole ya Kristus tayi tu thiminike."

Omutumwa gweni Leonard Auala.

na golutenda naawiliki yolleendo lwomakambamba, naahingi yoomba-kumbaku. Aniwa opu na wo aato-kolihapu aakiintu miigongi yimwe yomapangelo.

Aagundjuka nde ya mono haa zi komagongalo nomagongalo oyendji-yendji taa ende oondjila oondeenda-ka taa ka gongala miigongi yaagu-ndjuka komagumbo ga tungilwa aa-gundjuka koombinga noombinga dho-shilongo. Oko taa menekele taa ni-ningi omathigathano gi ili nogi ili no-taa konakona oohapu dha Kalunga nokugalikana pamwe nokuimba no-kukundathana. Ye na aawiliki yawo yomaakadhona no yomaamati noyo-maasitagongalo. Miigongi yaagundju-ka moka nda kala onde ya hokolo-lele oluhepo lwaagundjuka yetu aa-wambo sho tu na omudiakoni gu-mwe awike, omusamane Pauli Lau-kanen omolwaagundjuka aawambo yomayovi ogendji nokatu na omagu-mbo gaagundjuka nokatu na iitungi-tho yago na ashihe tashi pumbiwa. Onde ya indile ihe ya dhimbulukwe momagalikaneno aagundjuka yomO-wambo no ya ninge ashihe tashi vu-liku tu ka mone wo mpaka iigongi iiwanawa yaagundjuka. Oya taamba eindilo ndyoka noyu uvaneke oku tu dhimbulukwa noku tu kwatha mpo-ka tashi vulika.

Lienditho yawo. Omupya omune-ne inandi mona ompito okutalelapo oofabrika dhokuhambula omashina golutenda, ihe omashina golutenda gogene nde ga mono gomaludhi oge-ndji nonde ende mo wo olwindji. Oye na ooskepa dhawo odhindji nomadhilli gawo ogendji. Osho nda mono ko wo efuta lyomakambamba nefuta lyomahauto; kokutya omaka-mbamba ga ninga enyankanyanka peha limwe gaa shi nando okuyalu-lwa. Omapakapaka uuufalata noo-mbakumbaku nosho tuu.

Oongombe dhomu Suomi ohadhi paluthwa nawa. Ngashi ye na oma-pya giilya yi ili noyi ili niimeno yo-maludhi ogendji yokupalutha aantu osho wo haa longo omapya gokuko-kitha omwiidhi gwomaludhi gi ili no-gi ili gokupalutha iimuna yawo. Oo-mwiidhi nge dha koko tadhi muwa notadhi kukutikwa etadhi pungulwa nawa moongulu dhcmwiidhi. Opo oongombe ethimbo ndyoka dhi no-kukala moongulu dhadho (moluut-laala), tadhi hawalekwa ihe. Oongo-mbe dhawo dhi na iishawo iinene. Omahini gongombe yimwe sho twe ga yeleke mokukandwa kumwe oga li oolitra 23. Ihe oongomhe inadhi faathana opu na ngaa dhimwe ita-dhi adha ko koolitra ndhoka manga pu na aniwa dhimwe tadhi vulu o-kupitilila po nokuli.



Uuyamba womeya owo elago lyevi.

Evi lya Suomi oli na uuyamba womeya li vule omavi agehe galwe. Oli na omatale omanene ge vule 60,000, inaga hupwa kaantu ihe oga shiwa ku Kalunga, ge nomeya alu-he, omayelete nomatoye, nomu na oohi dhomaludhi ogendji. Evi oli na wo oothithiya nomilonga.

Nomolwomeya ngoka evi lya Suomi ohali hapitha nawa iimeno momapya nomomakuti. Nomolwo-makuti guudha oshilongo ashihe ge nomiti odhindjihindji onke nomvu-la hayi loko wo nawa olwindji.

Omeya gawo ohaye ga longitha wo oonkondo dhomalusheno, ya tu-niga oongulu oonene ohoo "kragsta-sie", "powerstation". Nomeya gawo ohaga enditha wo oofraha oonene dhomiti, tadhi endithwa komeya oo-mayila omathele. Momakuti gawo omo hamu zi omiti dhiipilangi hayi yi nokiiongo, nohamu zi omiti dho-kuninga oombapila. Nda talelepo wo oofabrika dhokulonga oombapi-la dhomaludhi agehe, noofabrika dhokulonga iipa.

Aakiintu ohaa inekelelwa wo ii-longasimano iihigui. Miilando yi-mwe nda adha oostasiemeester aa-kiintu, na uunene ookondekteur yo-makambamba oyo aakiintu; kokutya ano aawiliki yomalweendo gomashi-

AALESHI TAA NYOLA

Hilarius Maleaki, Swakopmund, ta ti: Tu igandjeni kombinzi ya Jesus manga epangulo inaali ya. Eimbilo 258.

Petrus Cabriel, Windhoek ta nyola: Egulula Ombepo yOmuwa a hite momwenyo gwoye u mone ombili. Omuwa a hala u ninge oshilongitho she. Lumbila iikuti u kondie ita.

Paul P. Nashongo, Windhoek, ta kumagidha: Otango kongeni oshilongo sha Kalunga, ayihe otamu yi gwedhelwa ko. Omugundjuka, ngoye ngu ho ti, ondi na natango omatango ogendji kombanda ye vi, wa puka.

Lasarus Nakapa okwa nyola:-

Ote pandula Tate Kalunga, sho e tu ningile oshimpwiyu nokwe shi gandja maa hona yetu, ye tu ningile oongulu dhongerki nodhoskola, nokwe tu longekidhile omuzimbi gwoohapu dhe. Aahona ye tu etele wo iipakete yomambo mookomboni dhetu notwa talelwa po komuhongi gwoku Luderitz nokomukulukadhi gwe. Omuwa na hambelelwe omolwesilohenda lye.

Johannes Kamati, Orangemund, te tu hokolele: Omumati gumwe mu C.D.M. konyala a mona oshiponga keshina lya topa omuligu gwomaholi. Omulilo ogwa tema eshina nolya pi. Omumentu nguka a adhika ihe ina pya. Tu kongeni Kalunga manga oshiponga inashi ya.

J. Mungunu, Tsumeb, ote tu hokolele efio lombadilila: Omuhona umue uetu a djao moilonga okuja koshihakulilo omolu o-majoo e li mosihauto shaje. Ohaluka popipi noshihakulilo oihauto ja shakena je li ndenga mumue. Omuhona uetu a teka o-kuulu nekipa lofingo. A niga efiku limue alike a hulifa ouenda uaje. Ano tu kale tua telela tu li oupafi, osheshi katu shi esimbo letu onaini.

Amos Johannes Hangula, Okahandja, ta ti: Ovafikameni vomomaongalo otava fi luhapu ounje okuikanene ounona vavo. Nande tete va li noshisho, oñge ne paife ova kofelela. -Dja mo monduda joulunde. Jesus te ku ifana. Endeleta, u ka shakeneke Omuene ueje manga esimbo li li po.

Kaamwameme haa nyola oshiwambo.

Moontumwafo nomomanyolo galwe onda ndhindhilike aantu yamwe taa nyola natango *ohoole*, ano pe na oo mbali. Ihe ngame ondi wete olyo epuko. Oshi nokunyolwa *ohole* na oyimwe.

Ityalongo mbyoka hayi tameke na a oyi nokunyolwa na a yimwe petameko, ngashi *okualudha*, *okuandeka*, *okuangala*. Ope na wo iikwawo hayi tameke nuuitumbuli wiili ngashi *okuimba*, *okuenda*, *okuondama*, *okuuva* nosho tuu.

Yamwe otaa nyola *omavava*, omanga mokupopya kwaandonga, mboka nda tonatele itaamu uvika nando *omavava*. Ndi shi, shi nokukala *omawawa*.

Mu shika namu kale wo eyoololo: *uuneue welapi* na *omvula* oya *loka unene*.

Hosea Nampala.

Taara Shilongo, Orangemund, ota hokola eshi va talelwa po kovaenda dja ku Luderitz, omuhongi nomukulukathi uaje. Ove e tu popifa neendjovo di li Ehol. 3:5. Ovamati 10 va shashua novamati 17 va kotequa. Kalunga na ladipike ovamati ava tava pukulula vakuauo meekomboni.

Oonkundana dhiiponga.

Sostenes Haufiku, Otjiwarongo, te tu kumaida: Omukuetu, natu efe omikalodou-njuni ou. Ngenge ohatu landula ounjuni, Kalunga ite ku hokua. Tu jelufeni omauta etu, tu findane omutondadi omunaita na fje, ou ta kondjo nounjuni.

Titus Vilho, Otjiwarongo, ota ti: Ohai hambelele Kalunga, eshi a longa nge, no-ku mu indila, a pe nge natango eendunge, ndi hume komesho.

S.Ruben Uapota, Oranjemund, oha kundu ava have tu tumine eeñumuafu: Kalunga ne mu pe oupenda, mu lihumife komesho mokudiladila osho mua hala oku tu pa. Omahokololo eni luhapu taa pandula etilokalunga movaleshi. Mepo Mujapuki ne mu humifile omadiladilo eni komesho.

Andreas Shivute, Orangemund, ota hokola nkene omuhona gwe a hulitha oondjenda uusiku no ina pumbwa we eyakulo lya sha ongula 1. Tes, 5:7-9.

EPANDULO.

Ohandi hambelele Kalunga omolu eve-luko nde li pewa. Onda humbatelwa moshi-hakulilo shomEngela handi ehama oshidu shidjuu. Konima joivike itatu onda lekelwa ndi shune keumbo nda veluka nawa, no sho ndi li fijo onena.

Ohandi pandula ovahakuli vomoshihakulilo shomEngela va jakula nge nombili. Ohandi va halele aveshe enangeko noupuna Omuene. Kalunga na jambeke oilonga ai-she tai longua moiakulilo.

Nekundo lokomuenjo

Leonard Michael, Engela.

KOVALANDI VOMATEMBA.

S.H. Shafashike ou ha jakula pu *Gebr. Diekmann, Posbus 16, Otjiwarongo*, ote tu shiivifile efudo laje. Okua shanga ngaha:-

Ondi na okuja manga, ndi ka fude po mOuambo okudja eti 29 la September 1959 fijo eti 5 la Januarie 1960. Oñge ne ava tamu shangele oku, ngeno eembapila deni nadi kale da shangua moshiafrikaans ile moshielenglish, opo tuu di jakulue diva. Ngenge ua shanga melaka loshiuambo, ino loloka okutelela enjamukulo, moluashi kape na ou ta lundulula ombapila joje, fijo eti 6 la Januarie 1960, ngenge nda aluka kefudo. -Mua kundua unene amushe.



ONDA KANITHA.

Iipatululo yi li kolinga mwa kogekwa okalinga okakushu eti 28 April 1959. Oya kanene mondjila ya za kOshitayi tayi pitile pOndangua tayi yi pegumbo lyomusa-mane Filemon Shilongo esiku lyoshigongi shomalenga. Ngoka we yi mono, yi tuma kOshitayi.

Josef Konstantin.

Okandoongi okakiintu okaluudhe kumbunda, okatokele mela, ka tetwa kokutsi, komakondelo kwa takwa pokati nokondungu. Oka kanena koshitambi. Ngele we ka mono, tuma eyamukulo komusitagongalo Angula Nantinda, Oshigambo.

Uundoongi uyali nokasinona okalumentu onkiintu nothona odho oonduudhe. Othona onde ya fa onkambe.

Tiis Shapaka, Olunkavu, Ongandjera.

Ondoongi onkiintu onduudhe nokasina-na kayo ke yi fa okakiintu. Oya tetwa koon-dungu dhomakutsi, oyi na oshimviyal oshitekele mothingo. Nontana yomutanda onkiintu ontokele.

Adhihe odha kana 1958. Ngele pe na ngoka we dhi mono, tuma elaka komusigongalo

Juuso Shikongo, Onyaanya.

Ongombe ondumentu yeluwa ya thonwa osizi poonto ya tetwa komakandelo. Oya kane kowendo kOn gulayanetanga. Ngoka we yi mona tuma elaka ku Petrus Mungone-ne Ombomboli, Oshigambo.

Ontana yomutanda onkiintu onkuyangombe oya tetwa kondungu kokutsi kwokolu-lyo ya kana mu Desember 1957. Ngoka we yi mona ila £1 10s. Tomas Kalola, Oshali, Oniipa.

Ongombe onzinzi ontiligane yolupeto ya tetwa kolumoho yi na oofungi oontokele komushila oya kana 12.9.57. Ngoka we yi mona ila ofuto yoye £2

*Johannes Kanana
Omangundo - Onyaanya.*

Ongobe ondema jofidi jomatui eendele doshi ja tetua kanini kohulo jokutui kooke-kandelo oya kana mu September 1958. Ou e i mona na lombuele nge- Paulus Haupindi, Odobejeno, Oukanjama.

OSHIGONGI.

Eti 16. 8.1959 kEngela okwa kala oshuthi oshinene noonkondo. Aapopi ayehe oye eta uukumwe aantu ya kale kumwe. Ngame mwene onda kwtwa konkumwe onene, sho nda tala aantu oyendji noonkondo. Omadhiladhilo gandje ogi itsu moohapu dha popiwa kOmuwa Jesus shota ti: Megumbo lya Tate mu na oondjugo odhindji. Ano sho nda tala oongundu dhaantu, yamwe oye li momiti yamwe okombanda jondama yetale ondi itsu ishewe moohapu ndhoka tadhi popi epangulo lyohugunina. Ehol. 20:12. Aantu oya li po oyendji. Wa tala kaatiligan, oya li po oyendji. Aaludhe kaye shi ku popiwa, onke nda popi momwenyo gwa-nanje, nda ti: Kalunga na hambelelwe.

Tomas Amukeshe.